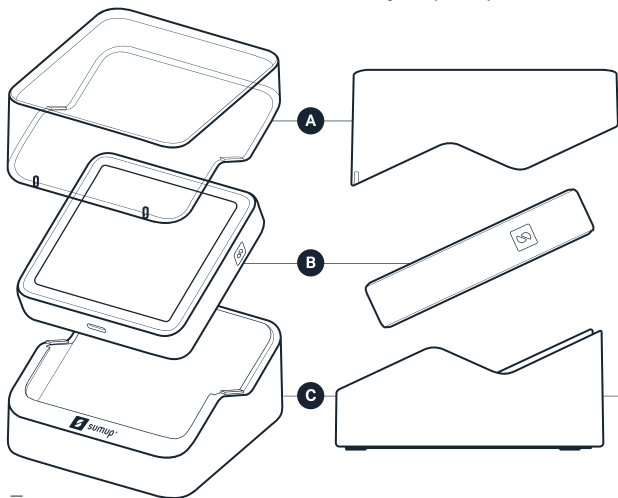


# Guia de usuario Informação de Segurança



## Conteúdo da caixa

- BG** Съдържание
- CZ** Obsah balení
- DE** Lieferumfang (des Produkts)
- DK** Hvad er der i æsken?
- EE** Mis on karbis
- EN** What's in the box
- ES** ¿Qué hay en la caja?



**FI** Pakkauksen sisältö

**FR** Qu'y a-t-il dans la boîte

**GR** Τι περιέχει το κουτί

**HU** A doboz tartalma

**IT** Cosa trovi nella confezione

**LT** Ką rasite dėžutėje

**LV** Kas ir iekļauts komplektā

**NL** In de verpakking

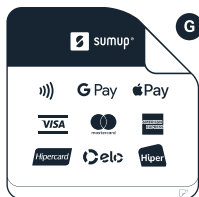
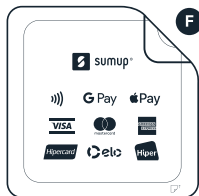
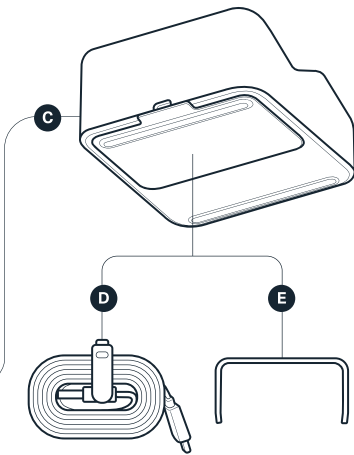
**NO** Hva er i boksen?

**PL** Zawartość opakowania

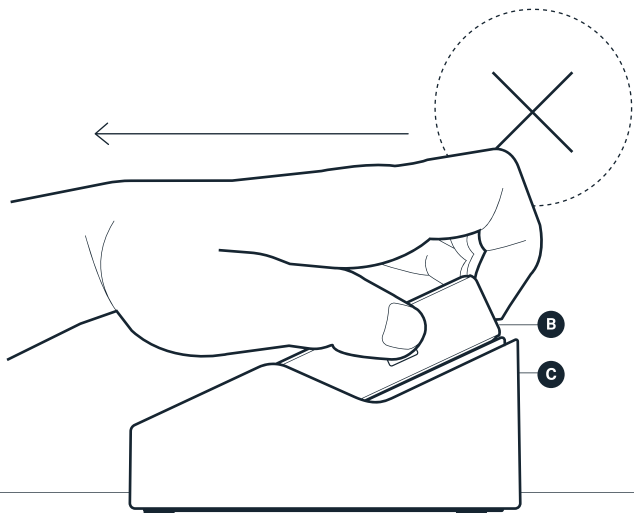
**SE** Vad finns i lådan?

**SI** Kaj je v škatlici?

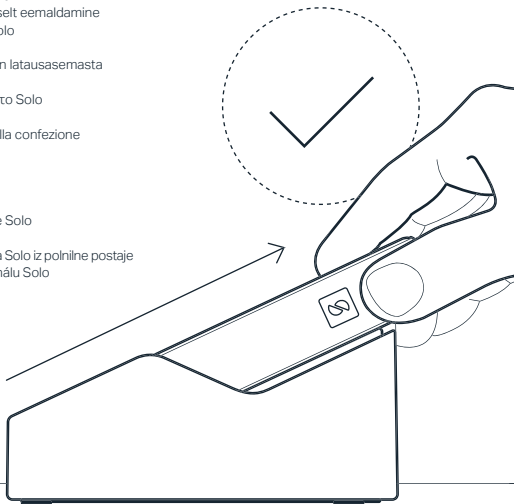
**SK** Čo je v balení



## Retire a Solo

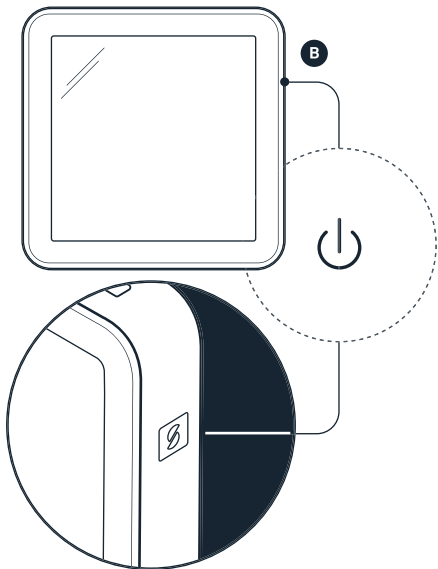


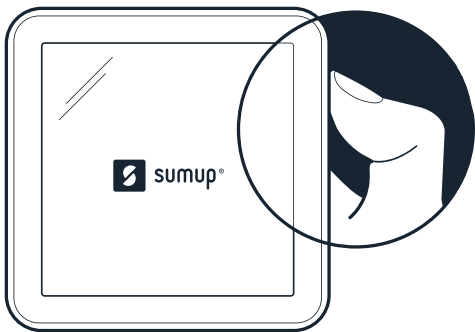
- 
- BG** Изваждане на Solo от опаковката  
**CZ** Vysunutí terminálu Solo  
**DE** Solo Kartenterminal herausnehmen  
**DK** Udpakning af Solo  
**EE** Solo laadimisaluselt eemaldamine  
**EN** Taking out the Solo  
**ES** Sacar al Solo  
**FI** Solon poistaminen latausasemasta  
**FR** Déballer Solo  
**GR** Ξεδιδπλώνοντας το Solo  
**HU** A Solo kivétele  
**IT** Estrarre il Solo dalla confezione  
**LT** Kaip išimti „Solo“  
**LV** Izņemt „Solo“  
**NL** Solo losmaken  
**NO** Ta ut Solo  
**PL** Rozpakowywanie Solo  
**SE** Ta ut Solo  
**SI** Odstranitev čitalca Solo iz polnilne postaje  
**SK** Vysúvanie terminálu Solo



# Comece a usar

**BG** Начало  
**CZ** Začínáme  
**DE** Erste Schritte  
**DK** Kom godt i gang  
**EE** Alustamine  
**EN** Getting started  
**ES** Empezar  
**FI** Solon käyttöönotto  
**FR** Comment démarrer  
**GR** Ξεκινώντας  
**HU** Első lépések  
**IT** Per iniziare  
**LT** Nuo ko pradėti  
**LV** Darba sāksiana  
**NL** Aan de slag  
**NO** Kom i gang  
**PL** Pierwsze kroki  
**SE** Kom igång  
**SI** Prvi koraki  
**SK** Začínáme





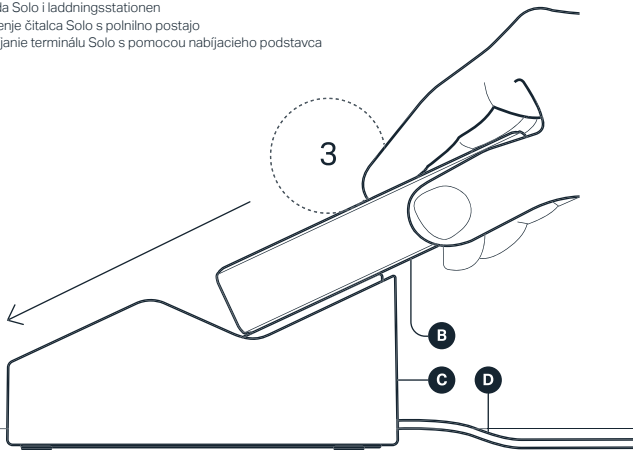
## Carregue a Solo com a base de carga

- BG** Зареждане на Solo чрез станцията
- CZ** Nabíjení terminálu Solo ve stojánku
- DE** Laden des Solo Kartenterminals mit der Ladestation
- DK** Opladning af Solo med holder
- EE** Solo laadimine laadimisalusel
- EN** Charging Solo with the cradle
- ES** Cargar el Solo con la estación de carga
- FI** Solon lataaminen latausasemalla
- FR** Recharger Solo avec la station de recharge
- GR** Φόρτιση Solo με τον σταθμό φόρτισης





- 
- HU** A Solo töltése töltőállomással  
**IT** Caricare il Solo con la base di ricarica  
**LT** „Solo“ įkrovimas naudojant jo laikiklį  
**LV** Solo uzlādēšana ar uzlādes stātvītu  
**NL** Solo opladen met het oplaadstation  
**NO** Lade Solo i ladestasjonen  
**PL** Ładowanie Solo za pomocą stacji dokującej  
**SE** Ladda Solo i laddningsstationen  
**SI** Polnjenje čitalca Solo s polnilno postajo  
**SK** Nabíjanie terminálu Solo s pomocou nabíjacieho podstavca



## Carregue a Solo com o cabo

**BG** Зареждане на Solo чрез кабел

**CZ** Nabíjení terminálu Solo kabelem

**DE** Laden des Solo Kartenterminals mit dem Ladekabel

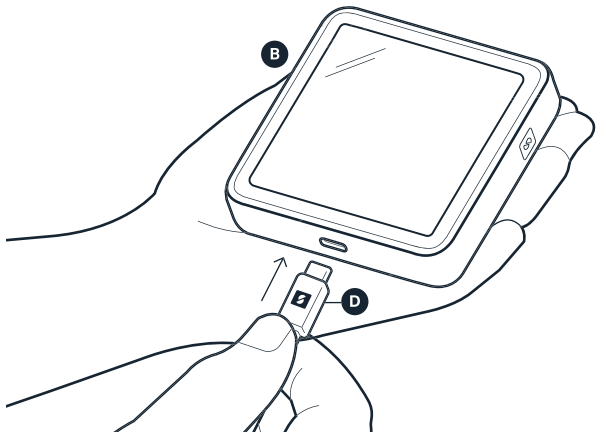
**DK** Opladning af Solo med kabel

**EE** Solo laadimine kaabliga

**EN** Charging Solo with the cable

**ES** Cargar el Solo con el cable

**FI** Solon lataaminen latauskaapelilla



**FR** Recharger Solo avec le câble

**GR** Φόρτιση Solo με το καλώδιο

**HU** A Solo töltése kábellel

**IT** Caricare il Solo con il cavo di ricarica

**LT** „Solo“ įkrovimas naudojant kabelį

**LV** Solo uzlādēšana ar uzlādes vadu

**NL** Solo opladen met de kabel

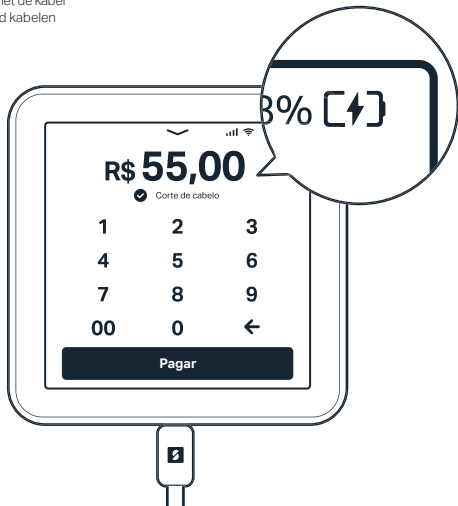
**NO** Lade Solo med kabelen

**PL** Ładowanie Solo za pomocą przewodu

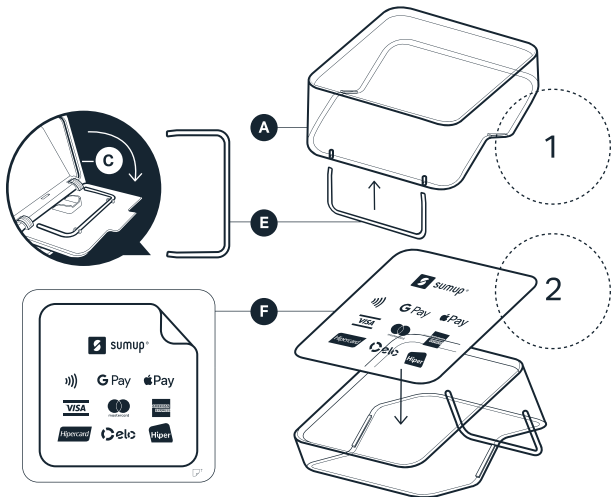
**SE** Ladda Solo med kabeln

**SI** Polnjenje čitalca Solo s kablom

**SK** Nabíjanie terminálu Solo s pomocou kábla



## Monte o display para o balcão



**BG** Настройване на дисплея за приемане на картови плащания

**CZ** Nastavení stojanu pro přijímané karty

**DE** Aufstellen des Kartenakzeptanz-Aufstellers

**DK** Opsætning af kort om accept af betalingskort

**EE** Kaardimaksete aktsepteerimise kuvamine

**EN** Setting up the counter top display

**ES** Montar el letrero de tarjetas aceptadas

**FI** Korttimaksukyltin käyttöönotto

**FR** Mettre en place le support d'acceptation de la carte

**GR** Ρυθμίζοντας την προβολή αποδοχής κάρτας

**HU** A kártyaelfogadás megjelentésének beállítása

**IT** Preparazione del display con circuiti accettati

**LT** Informacinė priimamų kortelių lentelė

**LV** Karšu pieņemšanas ekrāna iestatīšana

**NL** Display met geaccepteerde betaalkaarten opzetten

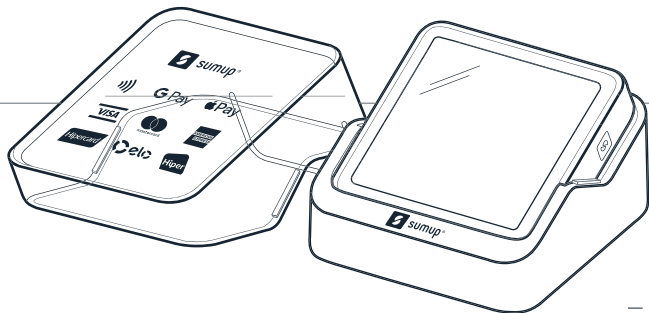
**NO** Klargjøre displayet for bruk

**PL** Montaż stojaka informującego o akceptowanych kartach

**SE** Sätt upp kortacceptansskylten

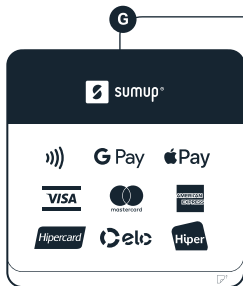
**SI** Nastavitve prikazovalnika za sprejemanje kartic

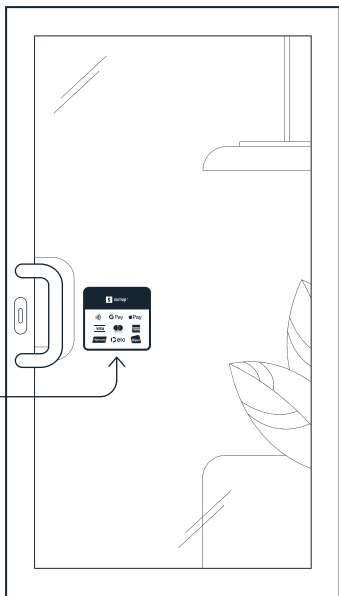
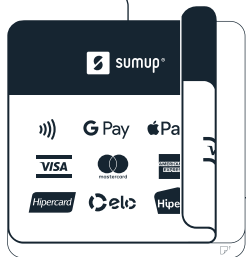
**SK** Stojanček s logami prijímaných platobných kariet



## Adesivo dupla face

- BR** Двустранен стикер за врата  
**CZ** Oboustraná nálepka na dveře  
**DE** Beidseitig bedruckter Kartenakzeptanz-Aufkleber  
**DK** Dobbeltsidet dørklistermærke  
**EE** Kahepoolne uksekleebis  
**EN** Double-sided door sticker  
**ES** Pegatina de doble cara para puerta  
**FI** Kaksipuolinen ovitarra  
**FR** Sticker porte double face  
**GR** Αυτοκόλλητο πόρτας διπλής όψης  
**HU** Kétoldalas ajtómatrica  
**IT** Adesivo bifacciale per la porta  
**LT** Dvipusis lipdukas durims  
**LV** Divpusēja uzlīme stikla durvīm  
**NL** Dubbelzijdige deurstickers  
**NO** Dobbeltsidig dør-klistermerke  
**PL** Dwustronna naklejka na drzwi  
**SE** Dubbelsidigt dörrklistermärke  
**SI** Obojestranska nalepka za vrata  
**SK** Obojstraná nálepka na dvere







# Informação de Segurança



---

## Informações importantes sobre segurança

- + Leia todas as informações de segurança abaixo antes de usar seu dispositivo.
- + O uso de cabos não autorizados, adaptadores de energia ou baterias pode causar incêndio, explosão ou apresentar outros riscos.
- + A faixa de temperatura de operação deste dispositivo é de 0 °C~40 °C. A utilização deste dispositivo em ambientes fora desta faixa de temperatura pode danificar o dispositivo.
- + Seu dispositivo é fornecido com uma bateria integrada, não tente substituir a bateria para evitar a ativação de medidas de segurança.
- + Após a carga estar completa, desconecte o adaptador tanto do dispositivo como da toma-

da de energia. Não carregue o dispositivo por mais de 12 horas.

- + O dispositivo deve ser reciclado ou descartado separadamente do lixo doméstico.
- + Descarte ou recicle o dispositivo, sua bateria e acessórios de acordo com os regulamentos locais.
- + Não desmontar, bater, esmagar ou queimar a bateria. Em caso de deformação, parar de usar a bateria imediatamente.
- + Não queimar a bateria para evitar incêndio ou explosão.
- + Mantenha seu dispositivo seco.
- + Não tente reparar o dispositivo por conta própria. Se qualquer parte do dispositivo não funcionar corretamente, contate o serviço de atendimento ao cliente SumUp.

---

## Precauções de segurança

- + Observar qualquer lei e regra que restrinja o uso de dispositivos de rádio em casos e ambientes específicos.
- + Não use seu dispositivo em postos de gasolina, atmosferas explosivas e ambientes potencialmente explosivos, incluindo áreas de abastecimento de combustível, abaixo de decks em barcos, instalações de transferência ou armazenamento de combustível ou produtos químicos, áreas onde o ar contenha produtos químicos ou partículas, tais como grãos, poeira ou pós-metálicos.

- + Obedecer a todos os sinais afixados para desligar os dispositivos de rádio. Desligue seu dispositivo sem fio quando estiver em uma área de detonação ou em áreas afixadas, desligue "rádios bidirecionais" ou "dispositivos eletrônicos" para evitar interferir nas operações de detonação.
- + Cumprir as regras e regulamentos atuais dos hospitais e centros de saúde. Favor consultar seu médico e o fabricante do dispositivo para determinar se o funcionamento de seu dispositivo pode interferir com o funcionamento de seu dispos-

itivo médico. Para evitar potencial interferência com o marcapasso, mantenha uma separação de 15cm entre o dispositivo e o marcapasso. Para conseguir isso, não o carregue no bolso do peito. Não use seu dispositivo perto de aparelhos auditivos, implantes cocleares, etc., para evitar interferências com equipamentos médicos.

- + Para evitar a queda de raios, não use seu dispositivo ao ar livre durante trovoadas.
- + Não use seu dispositivo em locais com alta umidade, como banheiros. Isso pode resultar em choque elétrico, ferimentos, incêndio e danos no carregador.

---

## Regulamentos FCC

Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das normas da FCC. A operação está sujeita às duas condições a seguir:

1. Este dispositivo não pode causar interferência prejudicial, e
2. Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferências que possam causar operação indesejada.

Qualquer alteração ou modificação no produto, não aprovada expressamente pela SumUp, pode anular a autorização do usuário para operar o dispositivo. operar o dispositivo.

---

## Modelo: Solo

“Este produto está homologado pela Anatel de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicáveis, incluindo os limites da medida da exposição humana referente a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofrequência.”



Para maiores informações, consulte o site da ANATEL– [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br)

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados

---

## Ouidoria

Se você já foi atendido pelo nosso Suporte e a solução apresentada não foi suficiente, escreva para [ouvidoria@sumup.com.br](mailto:ouvidoria@sumup.com.br) ou ligue para 0800 023 6510 em dias úteis.

## Fale com a gente!

---

**SumUp Soluções de  
Pagamento Brasil Ltda.**

R. Gilberto Sabino, 215 -  
Pinheiros, São Paulo - SP  
05425-020, Brasil

**SumUp Inc.**

1209 Orange St,  
Wilmington DE, 19801-0801

**SumUp Ltd.**

BLK 8 Harcourt Centre  
Charlotte Way, Dublin  
D02 K580, IE



[support.sumup.com/hc/pt-br](https://support.sumup.com/hc/pt-br)



WhatsApp: 11 4632 4280



**Capitais e Regiões Metropolitanas:**  
4003 6338

**Demais regiões:**  
11 4003 6338

[sumup.com.br/ajuda](https://sumup.com.br/ajuda)

